

Paveldo valdymas:

tarp grėsmių ir galimybių

Heritage Management:

Between Threats and Opportunities

Programa / Programme

SPALIO 8 d. (ketvirtadienis) / OCTOBER 8 (Thursday)

8.30

*Dalyvių autobusas iš Vilniaus į Kernavę (S. Daukanto a.) /
Participants' bus from Vilnius to Kernavė (S. Daukanto Square)*

9.30-10.00

Registracija, pasitikimo kava / Registration and welcome coffee

I SESIJA / SESSION 1

10.00-10.20

Įžanga, sveikinimo žodžiai / Introduction and welcome remarks

10.20-10.40

**Tarptautiniai įsipareigojimai ir nacionalinė paveldosauga:
UNESCO konvencijos įgyvendinimo Lietuvoje praktika ir iššūkiai**

***International Commitments and National Heritage Protection:
Practices and Challenges in Implementing the UNESCO World
Heritage Convention in Lithuania***

Doc. dr. Vaidutė Ščiglienė, Vilija Ralytė

Valstybinė kultūros paveldo komisija / National Commission for Cultural Heritage

10.40-11.00

Pasaulio paveldo vietovių įvairovė ir jų valdymas

The Diversity of World Heritage Sites and their Management

Rūta Baškytė

Valstybinės saugomų teritorijų tarnyba prie Aplinkos ministerijos / State Service
for Protected Areas under the Ministry of Environment of the Republic of Lithuania

11.00-11.20

**Vietos valdytojo vaidmuo UNESCO sistemoje: tarp Pasaulio
paveldo komiteto sprendimų ir kasdienės vietovės priežiūros**

***The Role of Site Managers in the UNESCO System: Between World
Heritage Committee Decisions and the Day-to-Day Management of a Site***

Renata Vaičekonytė Kepežinskienė

Lietuvos nacionalinės UNESCO komisijos sekretoriatas /
Secretariat of the Lithuanian National Commission for UNESCO

11.20-11.40**Nuo tarptautinių gairių iki vietos sprendimų: Kernavės patirtis*****From International Guidelines to Local Decisions:
The Experience of Kernavė***

Dr. Ramojus Kraujelis, Agnė Žilinskaitė
Valstybinio Kernavės kultūrinio rezervato direkcija /
Administration of the State Cultural Reserve of Kernavė

11.40-12.00***Diskusija / Discussion*****12.00-12.30*****Pietų pertrauka / Lunch Break*****II SESIJA / SESSION 2****12.30-12.50****The World Heritage Site 'The Archaeological Border Complex of
Haithabu and Danewerk' – Experiences of a complex nomination process*****Hedebio ir Danevirkės archeologinis pasienio kompleksas:
sudėtingos nominacijos į Pasaulio paveldo sąrašą patirtis***

Prof. Claus von Carnap-Bornheim
Professor at Kiel University, Heritage Expert (Germany) / Kylio universiteto profesorius,
paveldo ekspertas (Vokietija)

12.50-13.10**Balancing Heritage Protection and Climate Resilience: The Governance,
Community Co-Design, and Sustainable Management of the UNESCO
Porticoes of Bologna*****Paveldo apsaugos ir atsparumo klimato kaitai derinimas: UNESCO
Pasaulio paveldo objekto „Bolonijos portikai“ valdymas, bendruomenės
įtraukimas į bendrą sprendimų kūrimą ir darnus valdymas***

Federica Legnani
Bologna Municipality (Italy) / Bolonijos savivaldybė (Italija)

13.10-13.30**Kuršių nerijos kultūrinio kraštovaizdžio apsaugos aktualijos ir iššūkiai*****Current Issues and Challenges in the Protection of the Cultural
Landscape of the Curonian Spit***

Lina Dikšaitė, Kamilė Rožė Levulė
Kuršių nerijos nacionalinio parko direkcija / Administration of the Curonian Spit National Park

13.30-13.50**Kultūrinio kraštovaizdžio estetika Kernavės UNESCO pasaulio paveldo
vietovėje: vertinimas ir vizualinės apsaugos iššūkiai*****Aesthetics of Cultural Landscape at Kernavė UNESCO World Heritage
Site: Evaluation and Challenges of Visual Protection***

Doc. dr. Giedrė Godienė
Vilniaus universiteto Geomokslų instituto Geografijos ir kraštotvarkos katedra / Department
of Geography and Land management, Institute of Geosciences, Vilnius University

13.50-14.10**The Formation of the Hills of Vilnius Castles – The Value of Knowledge
about Nature for Understanding Historical Heritage*****Vilniaus pilių kalnų tvėrimasis – gamtos žinių nauda istorinio paveldo
supratimui***

Dr. Jonas Satkūnas, Rokas Tamašauskas
Valstybinis mokslinių tyrimų institutas Gamtos tyrimų centras / State Scientific Research
Institute Nature Research Centre



14.10-14.30

Diskusija / Discussion

14.30-15.00

Kavos pertrauka / Coffee Break

III SESIJA / SESSION 3

15.00-15.20

**Protecting heritage through criminal law:
a comparative study of penalizing damage and destruction
across European jurisdictions**

***Paveldo apsauga baudžiamosios teisės priemonėmis:
žalos ir sunaikinimo kriminalizavimo Europos valstybėse
lyginamoji analizė***

PhD iur. cand. Irina Olevska-Kairisa

Maastricht University (Netherlands) / Maastrichto universitetas (Nyderlandai)

15.20-16.30

**DISKUSIJA. Kultūros paveldo apsauga ekstremalių situacijų
ir ginkluotų konfliktų kontekste: tarpsektorinio pasirengimo
iššūkiai ir praktikos**

Moderuoja: dr. Ingrida Veliutė

Nacionalinio muziejaus Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės
valdovų rūmų projekto H-READY vadovė

**DISCUSSION. Cultural Heritage Protection in the Context
of Emergencies and Armed Conflicts: Challenges and Practices
of Cross-Sectoral Preparedness**

The discussion is moderated by Dr. Ingrida Veliutė

Project Manager of H-READY at the National Museum –
Palace of the Grand Dukes of Lithuania

16.30-16.40

Apibendrinimas / Summing-up

17.00

Autobuso išvykimas į Vilnių / Bus departure to Vilnius

SPALIO 9 d. (penktadienis) / OCTOBER 9 (Friday)

8.30

*Dalyvių autobusas iš Vilniaus į Kernavę (S. Daukanto a.) /
Participants' bus from Vilnius to Kernavė (S. Daukanto Square)*

9.30-10.00

Registracija, pasitikimo kava / Registration and welcome coffee

IV SESIJA / SESSION 4

10.00-10.20

Apie Struvės geodezinį lanką paprastai – misija įmanoma!

Straight About the Struve Geodetic Arc – Mission Possible!

Dr. Saulius Urbanas

Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija / Ministry of Environment
of the Republic of Lithuania



10.20-10.40

**Cultural Routes Potential Within Communities' Well-being.
Romea Strata Good Practices**

***Kultūros kelių potencialas bendruomenių gerovei:
Romea Strata gerosios praktikos***

Viola Gaudiano

Romea Strata Project Developer (Italy) / Romea Strata projekto plėtros specialistė (Italija)

10.40-11.00

**Managing Wooden Heritage Between Water and Time:
The Case of Āraiši Lake Fortress**

***Medinio paveldo valdymas tarp vandens ir laiko:
Āraiši ežero pilies atvejis***

Eva Koljera

Manager of Āraiši Archeological Park (Latvia) / Āraiši archeologinio parko vadovė (Latvija)

11.00-11.20

**From Structural Element to Cultural Heritage Object:
Conservation and Reconstruction of a Late Gothic Predella Panel
from Humniska, Poland**

***Nuo konstrukcinio elemento iki kultūros paveldo objekto:
vėlyvosios gotikos predelos skydo iš Humniskos (Lenkija)
konservavimas ir rekonstrukcija***

Olga Vaitkus

Jan Matejko Academy of Fine Arts (Poland) / Jano Mateikos dailės akademija (Lenkija)

11.20-11.30

Diskusija / Discussion

11.30-12.00

Pietų pertrauka / Lunch Break

V SESIJA / SESSION 5

12.00-12.20

**Atviri istorinių statinių duomenys – bendrakūros platforma
paveldo tyrėjams, praktikams ir miestui**

***Open Data on Historic Buildings – A Co-Creation Platform
for Heritage Researchers, Practitioners and the City***

Živilė Ratavičiūtė, Greta Rimkevičiūtė

Vilniaus savivaldybė / Vilnius City Municipality

12.20-12.40

**Kauno tvirtovės parkas - kūrybiškas paveldo vystytojas:
įtvirtintas kraštovaizdis ir taktinė paveldokūra**

***Kaunas Fortress Park – A Creative Heritage Developer:
Fortified Landscape and Tactical Heritage-Making***

Egidijus Bagdonas

VšĮ Kauno tvirtovės parkas / Public Institution Kaunas Fortress Park

12.40-13.00

**XX a. gynybinio paveldo apsaugos ir įveiklinimo problematika.
Molotovo linijos atvejis**

***Challenges in the Protection and Adaptive Use of 20th-Century
Defence Heritage: The Case of the Molotov Line***

Kęstutis Jankus

Doktorantas Klaipėdos universitete, tyrimų grupė "Kriepost" (Lenkija) / PhD student at Klaipėda University, Research Group "Kriepost" (Poland)



13.00-13.20

Audiogidai muziejuose: lankytojų patirtis, dirbtinio intelekto sprendimai ir paveldo aktualizavimas Lietuvoje

Audio Guides in Museums: Visitor Experience, Artificial Intelligence Solutions, and Heritage Interpretation in Lithuania

Augustinas Zinevicius

wisit.ai, bendrąjįkūrėjas ir vadovas / Co-founder and CEO, wisit.ai

13.20-13.40

Virtualiai atgimusi Apuolės pilis

The Virtual Revival of Apuolė Hillfort

Medeina Gailiūtė-Kluodė

Skuodo muziejus / Skuodas Museum

Vilius Petrasuskas

„Muona studio“ įkūrėjas / Founder of „Muona Studio“

13.40-14.00

Diskusija / Discussion

14.00-14.30

Kavos pertrauka / Coffee Break

VI SESIJA / SESSION 6

14.30-14.50

Gamta grįstos terapinės praktikos saugomose teritorijose tarpdisciplininės teisės požiūriu

Nature-Based Therapeutic Practices in Protected Areas: An Interdisciplinary Legal Perspective

Dr. Gintarė Tamašauskaitė-Janickė

Socialinių mokslų daktarė, teisėtyrininkė, mediatorė /

PhD in Social Sciences, Legal Scholar and Mediator

14.50-15.10

Žuvusių gamtos kūrinų transformacijos į kultūros artefaktus būdai Lietuvoje

Ways of Transforming Dead Natural Creations into Cultural Artifacts in Lithuania

Vaidotas Klimantavičius

Geologijos magistras / Master of Geology

15.10-15.30

Diskusija / Discussion

15.30-17.00

Patyriminis Kernavės archeologinės vietovės ir muziejaus lankymas su viduramžiškomis vaišėmis / Experiential Visit to the Kernavė Archaeological Site and Museum with Medieval Feasts

17.00

Autobuso išvykimas į Vilnių / Bus departure to Vilnius

Organizatorius / Organiser

Partneriai / Partners:

Rėmėjas / Sponsor

